



**Исполнительный совет
Программы развития
Организации Объединенных
Наций и Фонда Организации
Объединенных Наций в области
народонаселения и Управления
Организации Объединенных
Наций по обслуживанию проектов**

Distr.: General
27 April 2011
Russian
Original: English

Ежегодная сессия 2011 года
6-17 июня 2011 года, Нью-Йорк
Пункт 9 предварительной повестки дня
Управление Организации Объединенных
Наций по обслуживанию проектов

Ежегодный доклад Директора-исполнителя

Резюме

2010 год стал первым годом осуществления стратегического плана на 2010-2013 годы, и был достигнут значительный прогресс в обеспечении предоставления партнерам ЮНОПС услуг в области управления, отвечающих мировым стандартам качества, оперативности и эффективности с точки зрения затрат. Вынесение заключения ревизоров без оговорок за двухгодичный период 2008-2009 годов свидетельствует об укреплении механизмов в областях финансов и управления. Укрепление доверия среди партнеров привело к тому, что спрос на услуги ЮНОПС находится на рекордно высоком уровне.

В 2010 году ЮНОПС осуществило от имени своих партнеров проекты на сумму 1,27 млрд. долл. США, что на 16 процентов выше показателя за предыдущий год. Несмотря на это резкое увеличение объема осуществляемых проектов, ЮНОПС израсходовало на управление ими 64,2 млн. долл. США, что на 200 000 долл. США меньше показателя за 2009 год, и при этом обеспечивалась повышенная эффективность и выгода для партнеров.

На своей шестьдесят пятой сессии в декабре Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций подтвердила мандат ЮНОПС и круг партнеров, с которыми может работать эта организация, одоблив решения, принятые Исполнительным советом.

Структура ежегодного доклада соответствует структуре стратегического плана и докладов о результатах деятельности ЮНОПС в области управления, а также отчетов о результатах оперативной деятельности, содержащихся в разделе стратегии, посвященном целям и межсекторальным задачам.



Элементы решения

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению: а) значительный вклад ЮНОПС, зачастую в самых сложных условиях, в достижение результатов оперативной деятельности Организации Объединенных Наций и ее партнеров; а также б) большое число усовершенствований в области управления, направленных на достижение общих целей, которые заключаются в обеспечении эффективности оперативной деятельности и оправдании ожиданий со стороны партнеров.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	4
II. Механизм оценки результатов управления	4
A. Фактор отношений с партнерами	4
B. Фактор рабочих процессов	8
C. Кадровый фактор	9
D. Финансовый фактор	11
III. Механизм оценки оперативных результатов	11
A. Введение	11
B. Основные результаты	12
C. Цель 1: восстановление мира и стабильности в постконфликтный период	14
D. Цель 2: скорейшее восстановление после стихийных бедствий	18
E. Цель 3: повышение способности населения развивать местную экономику и получать социальные услуги	20
F. Цель 4: обеспечение экологической устойчивости и адаптация к последствиям изменения климата	23
G. Межсекторальные задачи	25

I. Введение

1. Директор-исполнитель с удовлетворением информирует Исполнительный совет о прогрессе, достигнутом в осуществлении стратегического плана на 2010-2013 годы. В стратегическом плане определены направления деятельности ЮНОПС, а также ценности и принципы, лежащие в основе организации. В первый год его осуществления ЮНОПС продемонстрировало повышенную организационную зрелость, целенаправленность и финансовую стабильность.

II. Механизм оценки результатов управления

2. В стратегическом плане намечены цели и стратегические задачи деятельности организации. Что касается отношений с партнерами, то ЮНОПС стремится к повышению степени подотчетности и транспарентности, а также к тому, чтобы стать предпочтительным поставщиком услуг и расширить свои возможности по обслуживанию правительств. Рабочие процессы ЮНОПС должны способствовать повышению потенциала его оперативной деятельности, а его усилия в области управления людскими ресурсами должны приводить к более эффективному набору персонала, развитию людских ресурсов и удержанию кадров. В плане финансов организации следует поддерживать свою финансовую жизнеспособность, создавать эффективные механизмы финансового контроля и обеспечивать директивное руководство. В 2010 году ЮНОПС достигло существенных результатов во всех этих областях.

A. Фактор отношений с партнерами

3. 20 декабря 2010 года Генеральная Ассамблея приняла резолюцию, в которой она вновь подтвердила мандат ЮНОПС и круг партнеров, с которыми может работать эта организация. В данной резолюции был также одобрен ряд решений, принятых ранее Экономическим и Социальным Советом Генеральной Ассамблеи и Исполнительным советом ЮНОПС в отношении организации. Ассамблея подчеркнула роль ЮНОПС как центрального ресурса системы Организации Объединенных Наций в области закупок и управления контрактами, а также в области строительных работ и развития физической инфраструктуры, включая соответствующую деятельность по укреплению потенциала¹.

4. В 2010 году ЮНОПС осуществляло 62,1 процента проектов от имени системы Организации Объединенных Наций по сравнению с 65,4 процента в 2009 году². Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) по-прежнему являлась наиболее важным партнером ЮНОПС. Объем работы, проделанной в интересах ПРООН, возрос с 435 до 463 млн. долл. США, но на эту работу приходилась меньшая доля от общего объема расходов ЮНОПС на осуществление проектов: эта доля снизилась с 39,9 процента в 2009 году до

¹ Резолюция 65/176 Генеральной Ассамблеи.

² См. приложение 2. Реклассификация проектов, осуществляемых по соглашениям о предоставлении услуг в областях, не связанных с управлением, в 2010 году привела к восстановлению сравнительных показателей за 2009 год.

36,5 процента. Пять целых две десятых процента от этой суммы обеспечивалось за счет основных средств, 9,8 процента — за счет средств из целевых фондов (за исключением целевых фондов Программы развития Организации Объединенных Наций с участием многих доноров) и 21,5 процента — за счет средств на основе соглашений об управленческом обслуживании. Вторым по величине партнером являлся Департамент операций по поддержанию мира (ДОПМ), на который приходилось 13,5 процента от общего объема расходов на осуществление проектов по сравнению с 12 процентами за предыдущий год.

5. ЮНОПС повысило эффективность услуг, предоставляемых правительствам. Наиболее крупным являлось партнерство с правительством Аргентины, от которого ненамного отставало партнерство с правительством Перу. Что касается Перу, то услуги предоставлялись в основном по линии соглашения об управленческом обслуживании, в то время как в случае Аргентины большая часть услуг предоставлялась на основе оказания прямой поддержки правительству. Общий объем прямой поддержки, предоставляемой правительствам, помимо поддержки, оказываемой по линии соглашений об управленческом обслуживании, возрос с 346 млн. долл. США в 2009 году до 433 млн. долл. США, составив 34,1 процента от общего объема осуществляемых проектов.

6. В 2010 году ЮНОПС назначило представителей в Аргентине и Гаити и подписало новые соглашения с правительствами принимающих стран — Мальдивов, Парагвая и Южной Африки.

7. ЮНОПС поддерживало партнерские связи с международными финансовыми учреждениями. ЮНОПС работало со Всемирным банком по проектам, стоимость которых в 2010 году превысила 146 млн. долл. США из общего объема осуществляемых проектов. Данный показатель включает в себя проекты, в рамках которых Всемирный банк предоставлял финансирование напрямую, отвечал за многосторонние целевые фонды доноров или предоставлял займы правительствам.

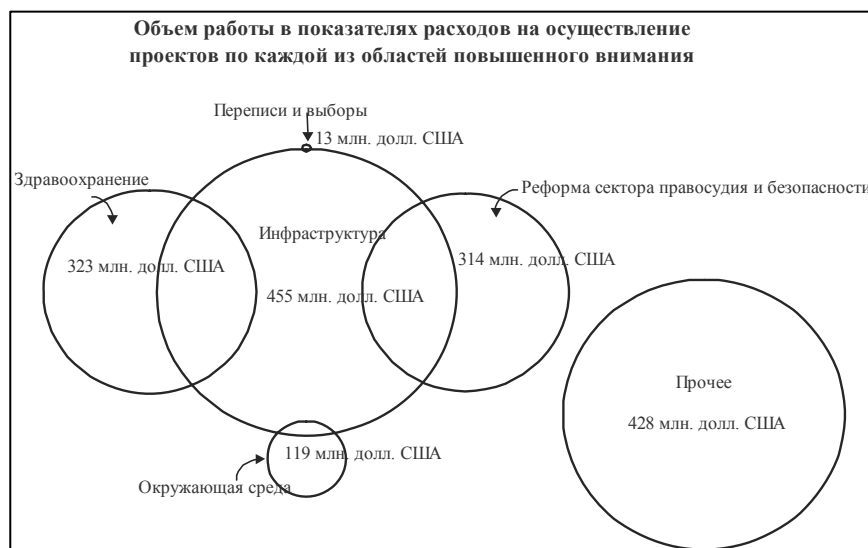
8. ЮНОПС укрепило свои партнерские связи с Европейским союзом (ЕС) на основе осуществления в 2010 году проектов на сумму около 34 млн. долл. США. В 2010 году ЮНОПС подписало контракты с Европейской комиссией на сумму 73 млн. евро по сравнению с 35 млн. евро в 2009 году. Сотрудники ЮНОПС проходили подготовку по вопросам Финансового и административного рамочного соглашения, на основе которого осуществляется больший объем работы, финансируемой Европейской комиссией. В 2010 году ЮНОПС наладило также партнерские связи с департаментом Европейской комиссии по вопросам гуманитарной помощи и защиты гражданского населения.

9. В 2010 году был подписан новый меморандум о взаимопонимании между ЮНОПС и Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА) и продолжалось проведение обзора соглашений с другими партнерами.

10. Усилия ЮНОПС, направленные на то, чтобы стать предпочтительным поставщиком услуг, увенчались заключением в 2010 году новых соглашений на рекордно высокую сумму в 1,81 млрд. США, что на 26 процентов больше соответствующего показателя за 2009 год. Этот резкий рост показателей обусловлен увеличением спроса, особенно в Афганистане и Аргентине, а также рекордно высоким уровнем нового финансирования для осуществляемой ПРООН

Программы малых субсидий Глобального экологического фонда, практическая реализация которой обеспечивалась ЮНОПС.

11. В целях более эффективного обслуживания партнеров ЮНОПС создало Группу по вопросам информационно-пропагандистской деятельности и партнерских связей, объединяющую в себе группу связи, отделение связи в Брюсселе и подразделения ЮНОПС по практической реализации проектов или по деятельности в приоритетных областях. Подразделения по практической реализации проектов оказывают поддержку в областях, в которых ЮНОПС имеет общепризнанные возможности в том, что касается повышения потенциала партнеров в плане оперативной деятельности. В настоящее время к числу этих областей относятся: физическая инфраструктура, реформа сектора правосудия и безопасности (ранее — реформа сектора общественного порядка и безопасности), переписи населения и выборы, окружающая среда и здравоохранение. В 2010 году на инфраструктуру приходился наибольший объем деятельности ЮНОПС по практической реализации проектов — 36 процентов от общего объема проектов, осуществляемых ЮНОПС. На здравоохранение и реформу сектора правосудия и безопасности приходилось по 25 процентов от общего объема проектов, на окружающую среду — 9 процентов и на переписи населения и выборы — 1 процент. Во многих случаях деятельность по практической реализации проектов в области инфраструктуры пересекается с аналогичной деятельностью в других областях. Например, строительство больниц относится также к области здравоохранения. Деятельность, не относящаяся к практической реализации проектов и не связанная инфраструктурой, на которую приходится значительный объем осуществляемых проектов, включала развитие сельских районов и поощрение образования. Эта работа часто предполагала большой объем закупок.



12. Опыт работы ЮНОПС в области инфраструктуры позволил ему наладить связи с новыми партнерами и внедрить мировые стандарты в поддержку усилий в области развития. Например, при добровольной поддержке со стороны «Ди Эл Эй Пайпер» — одной из крупнейших в мире юридических фирм — ЮНОПС заключило новые контракты на работы, основанные на контрактах, используемых Международной федерацией инженеров-консультантов. Было также подписано соглашение с глобальной архитектурно-строительной компанией «Аруп» в целях обеспечения услуг консультантов, инструментов, руководящих пособий и стандартов, а также возможностей для обучения и прикомандирования сотрудников.

13. Было создано стратегическое партнерство с Чартерным институтом закупок и поставок. Цель этого партнерства заключается в том, чтобы внедрить в развивающихся странах самые высокие международные стандарты в области управления цепочкой закупок и поставок.

14. В целях обеспечения лучшего понимания партнеров и более эффективного обмена информацией с ними ЮНОПС разработало платформу в сети «Экстранет» под названием «Партнер-центр», которая позволяет партнерам проводить обзор проектных материалов, комментировать ход работы и поднимать вопросы, вызывающие обеспокоенность. Платформа «Партнер-центр», которая будет полностью развернута в 2011 году, позволяет учитывать обеспокоенность партнеров относительно своевременности и точности докладов на основе предоставления им прямого доступа к документации и отчетности по проектам на постоянной основе. Она заменяет собой ежегодное обследование партнеров, что позволяет ЮНОПС непрерывно получать отзывы партнеров и отвечать на них.

15. В целях повышения подотчетности и транспарентности ЮНОПС расширило свой веб-сайт и сферу охвата своих операций путем внедрения политики в области раскрытия информации, обеспечивающей доступ общественности к широкому спектру документов, соглашений, описаний проектов и решений о закупках ЮНОПС. На своем публичном веб-сайте ЮНОПС указывает все расходы по проектам, независимо от их объема. В течение года наблюдался устойчивый рост числа посетителей на веб-сайте www.unops.org, причем среднемесячная посещаемость составляла 70 000 посещений по сравнению с 59 000 посещений в 2009 году.

Вставка 1: обеспечение четкой подотчетности в системе управления ЮНОПС

В декабре 2010 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций одобрила обновленную структуру управления для ЮНОПС на основе подтверждения ряда решений и направлений политики, которые были разработаны Исполнительным советом за предыдущие четыре года и позволили превратить ЮНОПС в более подотчетную и транспарентную организацию.

Эти изменения означают, что начиная с 2008 года Директор-исполнитель подчиняется непосредственно Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и Исполнительному совету и имеет полномочия применять к сотрудникам ЮНОПС Правила и положения о персонале Организации Объединенных Наций. Начиная с 2009 года Дирек-

тор-исполнитель имеет возможность подписывать прямые соглашения об обслуживании, в консультации с координатором-резидентом или координатором по гуманитарным вопросам, и соглашения с правительствами принимающих стран, а также имеет право непосредственно назначать представителей ЮНОПС на местах.

Другие ключевые решения Исполнительного совета, которые способствовали модернизации организации, включают принятие Финансовых положений и правил, регулирующих финансовое управление ЮНОПС, и стратегического плана на 2010-2013 годы, определяющего место ЮНОПС в системе Организации Объединенных Наций и цели его деятельности.

В январе 2011 года Исполнительный совет был переименован, с тем чтобы обеспечить официальное включение ЮНОПС в его название.

В. Фактор рабочих процессов

16. В 2010 году ЮНОПС укрепило свои основы внутренней политики путем принятия 14 новых или пересмотренных направлений общеорганизационной политики. К их числу относятся следующие новые направления политики: раскрытие информации, управление качеством, принятие решений о списании, утверждение списаний и внедрение положений о списании, создание механизма планирования для стратегического управления рисками, делегирование полномочий, обеспечение защиты от преследований за сообщения о нарушении норм поведения или сотрудничество с органами, уполномоченными на проведение мероприятий по установлению фактов, а также внедрение правовых основ для решения вопросов, связанных с несоблюдением принятых в Организации Объединенных Наций норм поведения.

17. В целях укрепления оперативных руководящих принципов и в рамках усилий по обеспечению сертификации своей системы управления качеством в соответствии со стандартом качества Международной организации по стандартизации (ИСО) 9001 ЮНОПС задокументировало 32 основных рабочих процесса.

18. ЮНОПС провело свою первую внутреннюю оценку созревания факторов риска наряду с установлением прочной основы для дальнейшего внедрения системы управления рисками. В рамках поэтапного внедрения этой системы ЮНОПС приступило к осуществлению всеобъемлющего процесса обеспечения бесперебойного функционирования и послеаварийного восстановления.

19. В 2010 году Группа по практике управления проектами завершила подготовку рамочных основ политики для проектов от начальной до конечной стадии их осуществления; определила и установила количественные показатели прогресса в осуществлении проектов; укрепила процесс мониторинга и обзора проектов; а также опубликовала руководящее пособие по передовому опыту работы в объеме 220 страниц. Процесс принятия проектов был укреплен на основе внедрения онлайн-механизма. Было обеспечено повышение эффективности управления знаниями и степени транспарентности на основе публикации в системе «Интранет» ЮНОПС 13 800 документов по проектам с опцией поиска. Было отмечено 1000 посещений по более 30 онлайн-семинарам, и

в рамках практикумов прошли учебную подготовку 47 старших руководящих сотрудников.

20. Группа по практике управления цепочкой поставок и закупок предпринимала усилия в целях сокращения издержек, связанных с рабочим процессом, и подготовила новые предложения о предоставлении обслуживания в областях, связанных с развитием потенциала цепочки поставок, поставкой предметов общего пользования в системе Организации Объединенных Наций и обеспечением устойчивых закупок. Было обновлено Руководство ЮНОПС по закупкам и расширены возможности в рамках этой практики, например, на основе подготовки кадров в целях получения сертификации Чартерного института закупок и поставок.

21. В течение 2010 года Группа финансовой практики документально оформила свои основные рабочие процессы в рамках подготовки к переходу Международные стандарты учета в государственном секторе (МСУГС) к январю 2012 года в согласовании с ПРООН и ЮНФПА. В целях укрепления общеорганизационного управления и подотчетности было обеспечено соответствие основных таблиц для делегирования полномочий Финансовым положениям и правилам ЮНОПС.

22. Группа практики в области людских ресурсов пересмотрела политику в отношении индивидуальных контрактных соглашений ЮНОПС, и была усовершенствована глобальная система отпусков ЮНОПС.

23. В 2010 году был издан пересмотренный устав Группы внутренней ревизии и расследований ЮНОПС, и эта Группа опубликовала административные инструкции по вопросам раскрытия информации, содержащейся в докладах по итогам внутренней ревизии, и принятия последующих мер в целях осуществления рекомендаций по итогам внутренней ревизии. Последние из этих инструкций были дополнены данными в режиме реального времени, касающимися показателей осуществления рекомендаций по итогам внутренней ревизии. Кроме того, были укреплены мероприятия, связанные с проведением расследований, на основе внедрения новых руководящих принципов расследования и более строгих процедур проверки качества. Группа способствовала установлению правовых рамок ЮНОПС для принятия мер в случаях несоблюдения норм поведения Организации Объединенных Наций, а также внедрению и пересмотру политики по следующим вопросам: защита от репрессалий, запрещение дискриминации, преследований и злоупотребления властью и борьба с мошенничеством.

24. В 2010 году сотруднику по вопросам этики было передано на рассмотрение 434 жалобы, 291 из которых относилась к осуществлению программы раскрытия финансовой информации. В соответствии с решением 2010/17 Совета сотрудник по вопросам этики представил отдельный доклад на ежегодной сессии.

С. Кадровый фактор

25. На конец 2010 года общая численность работников составляла 5179 человек, 876 из которых приходилось на штатных сотрудников и 4303 — на сотрудников, работающих по индивидуальным соглашениям с подрядчиками на срок

в три или более месяцев (568 международных сотрудников и 3735 национальных сотрудников, работающих по индивидуальным соглашениям с подрядчиками). В 2010 году ЮНОПС провело набор 122 сотрудников. Из этого числа 90 человек приходилось на международных сотрудников категории специалистов и 32 человека — на сотрудников категории общего обслуживания. Сто тридцать шесть человек покинули организацию. В 2010 году текучесть кадров составляла 15,5 процента по сравнению с 18 процентами в 2009 году, и этот показатель был существенно ниже соответствующего показателя за 2006 год на уровне 30 процентов. Улучшилось положение дел с гендерным балансом: на конец 2010 года 40 процентов сотрудников приходилось на женщин по сравнению с 38 процентами в 2009 году. Это положение дел по-прежнему является неудовлетворительным, и ЮНОПС будет продолжать свои усилия по увеличению набора женщин, особенно в полевых местах службы.

26. После утверждения Исполнительным советом предлагаемой всеобъемлющей реклассификации должностей сотрудников категории специалистов ЮНОПС провело обзор должностей. Из общего числа 442 должностей, по которым проводился обзор, 53 должности, или 12 процентов должностей, были реклассифицированы в сторону повышения с 1 января 2010 года. В отношении 45 из этих должностей реклассификация была завершена в 2010 году, и класс сотрудников, занимающих остальные 8 должностей, был повышен до уровня, соответствующего их должности, с 1 января 2011 года. В рамках усилий по привлечению и удержанию перспективных сотрудников было принято решение ввести опцию продления контракта на два года для персонала, финансируемого из средств административного бюджета.

27. В начале 2010 года был проведен обзор преобразования назначений в постоянные контракты в соответствии с реформой системы контрактов Организации Объединенных Наций, и по итогам этого обзора 42 сотрудникам были предоставлены постоянные контракты.

28. В 2010 году 736 человек прошли учебную подготовку, организованную Группой практики в области людских ресурсов. Восемьдесят три сотрудника принимали участие в прохождении сертификации по внешним закупкам в Чартерном институте закупок и поставок и 37 сотрудников — в Ассоциации сертифицированных бухгалтеров. В области управления проектами 252 сотрудника сдали экзамены по методике “PRINCE2”, причем 200 сотрудников сдали экзамен по вопросам теории и 52 сотрудника — по вопросам практики.

29. Более 80 старших руководителей ЮНОПС приняли участие в состоявшемся в 2010 году всеобщем совещании по вопросам управления, на котором разрабатывался устав руководящих сотрудников, включающий положения о нормах поведения и ценностях руководства ЮНОПС на индивидуальном, групповом и организационном уровнях.

30. На момент подготовки настоящего доклада глобальное обследование персонала 2011 года не было завершено. В 2010 году был принят ряд мер для решения вопросов, поднятых персоналом. Например, был увеличен объем переписки на французском и испанском языках; был внедрен новый внутренний бюллетень; а также стало уделяться больше внимания обучению и развитию персонала. С учетом замечаний о необходимости поощрения сотрудников за отличную работу и принятия мер в отношении плохо работающих сотрудников

была разработана политика по вопросам признания заслуг, поощрения и наказания. Эта политика, которая была одобрена Комиссией по международной гражданской службе, осуществляется на основе управления служебной деятельностью и позволяет организации признавать заслуги отдельных лиц и групп и поощрять их, в частности, посредством выдачи финансовых вознаграждений с учетом заслуг. Эта политика, осуществляемая на экспериментальной основе, была утверждена в начале 2011 года и будет применяться с учетом результатов работы за 2010 год.

D. Финансовый фактор

31. В 2010 году ЮНОПС освоило 1,27 млрд. долл. США по линии услуг по управлению проектами, что на 16 процентов превышает уровень 2009 года, когда были освоены средства на сумму 1,09 млрд. долл. США. Поступления ЮНОПС возросли на 15 процентов с 61,9 до 71,2 млн. долл. США. Поступления по статьям обслуживания и прочих поступлений в 2010 году составили 7,9 и 11,3 млн. долл. США, соответственно. Общая сумма поступлений в 2010 году составила 90,5 млн. долл. США, что примерно соответствует объему поступлений за предыдущий год на уровне 90,3 млн. долл. США. Административные расходы, произведенные в связи с получением поступлений, составили в 2010 году 64,2 млн. долл. США по сравнению с 64,4 млн. долл. США в 2009 году. В результате образовалось чистое превышение поступлений над расходами в объеме 26,3 млн. долл. США. ЮНОПС зарезервировало дополнительную сумму в 12,2 млн. долл. США на покрытие убытков и списаний. На конец 2010 года объем оперативных резервов ЮНОПС составил 56,8 млн. долл. США, что на 14 млн. долл. США больше по сравнению с предыдущим годом. Эта сумма на 18 процентов больше целевого показателя на уровне 48,1 млн. долл. США, установленного Исполнительным советом на 2010 год.

32. В 2010 году Комиссия ревизоров Организации Объединенных Наций вынесла в адрес ЮНОПС заключение без оговорок по итогам ревизии за двухгодичный период 2008-2009 годов, и ЮНОПС окончательно выполнило более 90 процентов рекомендаций ревизоров, вынесенных за предыдущие двухгодичные периоды.

III. Механизм оценки оперативных результатов

A. Введение

33. На период 2010–2013 годов работа ЮНОПС определяется четырьмя высокими целями. Эти цели известны как «цели содействия», так как ЮНОПС содействует работе своих партнеров и достиженияю ими результатов. Оперативные результаты представлены в разбивке по четырем целям содействия, описание которых приводится ниже.

34. В 2010 году ЮНОПС содействовало осуществлению 925 проектов в интересах своих партнеров. С подробной информацией о партнерах и источниках финансирования можно ознакомиться в части разделов В-F, посвященной примерам проектов, и в приложении 2.

35. ЮНОПС принимает новые обязательства на основе тщательного изучения их соответствия его мандату, ценностям и основным сферам компетенции, определенным в стратегическом плане и соответствующих решениях Исполнительного совета, а также их соответствия задачам Организации Объединенных Наций на страновом уровне и целям, связанным с поддержкой выполнения этих задач. Утверждение новых проектов включает комплексную оценку рисков, связанных с их осуществлением, и перспектив полного возмещения всех расходов.

В. Основные результаты

36. В целом в 2010 году ЮНОПС руководило строительством или восстановлением 88 школ и 11 учебных центров, 8 больниц, 44 поликлиник и 20 других медицинских учреждений, таких как лаборатории и банки крови. Было построено или отремонтировано 28 полицейских участков, 9 полицейских учебных заведений, 3 тюрьмы и 8 центров содержания под стражей, а также 18 зданий судов, 3 здания таможенной службы и 69 других зданий органов государственного управления. В 2009 году ЮНОПС осуществляло надзор за строительством и восстановлением 124 школ, 61 больницы и медицинского центра, 15 полицейских участков и 30 тюрем и центров содержания под стражей.

37. В 2010 году было построено или отремонтировано 36 объектов по удалению отходов, включая 15 мусорных свалок и 21 объект по рациональному удалению отходов, а также 3 электростанции и 48 водоочистных установок.

38. В периоды после конфликтов и стихийных бедствий ЮНОПС оказало содействие партнерам в строительстве более 5100 зданий, предназначенных для чрезвычайных ситуаций, таких как убежища, и 3700 других объектов, таких как туалеты и септические емкости в лагерях.

39. В 2010 году ЮНОПС в общей сложности построило или восстановило 5 портов, 32 моста и 2243 км дорог по сравнению с 18 мостами и более 2200 км дорог в 2009 году.

40. В 2010 году были в некоторой степени улучшены условия жизни в 794 общинах по всему миру, включая восстановление 60 дорог местного значения, 383 тротуаров, 323 общественных площадей и 28 парков.

41. ЮНОПС оказывало содействие Службе по вопросам деятельности, связанной с разминированием (ЮНМАС), в завершении работ, связанных с разминированием, в результате которых была обеспечена безопасность более 300 млн. кв. м земли и 16 000 км дорог для местного населения.

42. В отношении почти 15 процентов всех проектов, осуществлявшихся при поддержке ЮНОПС в 2010 году, имелась возможность определить число дней работы в пользу бенефициаров. Только в рамках этих 113 проектов были проведены оплачиваемые работы в интересах нуждающихся групп населения в объеме почти 8,2 млн. рабочих дней.

43. Для партнеров было закуплено более 1,3 млн. единиц машин и оборудования, включая более 7100 единиц высокотехнологичного медицинского оборудования. Было поставлено более 145 млн. предметов медицинского назначения, включая распределение более 21 млн. презервативов и почти 64 млн. игл.

Было закуплено или распределено почти 910 млн. доз лекарственных препаратов, и около четверти из них были предназначены для лечения ВИЧ/СПИДа. В 2009 году ЮНОПС закупило для своих партнеров около 238 млн. доз лекарственных препаратов.

44. Почти 670 000 человек было предоставлено диагностическое обследование или лечение, и более 820 000 человек были охвачены инициативами по профилактике заболеваний.

45. ЮНОПС оказывало содействие своим партнерам в развитии местного потенциала на основе предоставления поддержки в учебной подготовке почти 110 000 человек по таким вопросам, как здравоохранение, выборы и сельское хозяйство, а также в организации более 300 учебных курсов и семинаров. В 2009 году ЮНОПС оказало содействие партнерам в проведении учебной подготовки для более 170 000 человек.

46. ЮНОПС организовало также 245 мероприятий и совещаний высокого уровня, предоставило поддержку 141 государственному учреждению и 4139 местным организациям и работало над подготовкой 78 стратегий или законов. Тридцати шести странам была предоставлена поддержка в обеспечении рационального использования окружающей среды.

47. ЮНОПС обеспечивало административное руководство или контроль в отношении более 760 субсидий, предназначенных для финансирования ряда проектов, в дополнение к приблизительно 4000 малых субсидий Глобального экологического фонда ПРООН в более чем 120 странах мира.

48. ЮНОПС произвело закупки на сумму более 1,2 млрд. долл. США, включая закупки товаров (46 процентов от общей суммы) и услуг (54 процента). Конкурентоспособность в случае закупок на сумму свыше 100 000 долл. США составляла 81 процент.

49. ЮНОПС предоставляло ряд общих услуг другим учреждениям Организации Объединенных Наций. Например, ЮНОПС построило или отремонтировало 21 здание Организации Объединенных Наций, управляло осуществлением почти 1000 контрактов по всей Азии для ООН-Хабитат и содействовало проектированию нового регионального центра для Латинской Америки и Карибского бассейна в Панаме.

Вставка 2: поддержка закупочной деятельности Организации Объединенных Наций

В 2010 году ЮНОПС предоставило Организации Объединенных Наций ряд общих услуг в области закупок. С использованием системы “UN Web Buy” ЮНОПС закупило для других организаций системы Организации Объединенных Наций товары на сумму 67 млн. долл. США, включая 2029 автотранспортных средств, таких как автомобили, бронированные машины и машины скорой помощи. Большая часть этих товаров была закуплена для ПРООН и ЮНФПА. ЮНОПС предоставляло также поддержку 24 организациям системы Организации Объединенных Наций на основе размещения на своем портале онлайн-овой системы закупок “United Nations Global Marketplace” («Глобальный рынок Организации Объединенных Наций») и ее совершенствования.

В сотрудничестве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Центром по международной торговле и Международной организацией труда ЮНОПС разработало руководящие принципы экологически ответственной закупочной деятельности для обычных товаров и услуг.

ЮНОПС занимается также подготовкой издания “Annual Statistical Report on United Nations Procurement” («Годовой статистический доклад о закупках Организации Объединенных Наций») и прилагаемого к нему тематического добавления, которое в 2010 году было посвящено закупкам, осуществляемым в развивающихся странах и странах с переходной экономикой.

Вставка 3: результаты и последствия

С учетом характера деятельности ЮНОПС его достижения определяются по проведенным мероприятиям. В некоторых случаях, при поддержке со стороны партнеров, могут также представляться отчеты о результатах и последствиях. Например, в Демократической Республике Конго ЮНОПС обеспечивает для правительства восстановление или строительство классных комнат и туалетов в 20 начальных школах при финансировании со стороны Всемирного банка. В результате осуществления этого проекта число учащихся начальной школы в этом районе увеличилось на 30 процентов и соотношение девочек и мальчиков возросло с 85:100 до 93:100.

С. Цель 1: восстановление мира и стабильности в постконфликтный период

50. В 2010 году ЮНОПС оказывало содействие своим партнерам в обеспечении условий для поощрения устойчивого мира и развития в постконфликтных ситуациях и странах с неустойчивой экономикой. Услуги, предоставляемые ЮНОПС в поддержку достижения этой цели, включали восстановление, обеспечение доходов, проведение реформы сектора безопасности и поддержку выборов.

51. В отношении более четверти всех проектов, осуществлявшихся в поддержку достижения цели 1, имелась возможность определить число сгенерированных рабочих дней. В рамках осуществления этих проектов для местного населения в постконфликтных ситуациях было сгенерировано почти 6 млн. дней оплачиваемой работы, что содействовало получению доходов, реинтеграции бывших комбатантов и обеспечению функционирования государств.

52. Например, в Шри-Ланке для более 18 000 семей, находящихся в уязвимом положении, были обеспечены возможности в плане получения доходов, в основном за счет финансирования со стороны Европейской комиссии, Соединенного Королевства и Соединенных Штатов.

53. С учетом того, что ЮНОПС является ведущим учреждением по предоставлению услуг, связанных с восстановлением физической инфраструктуры в постконфликтных ситуациях, чуть более половины проектов, осуществляемых

при его поддержке и способствующих достижению цели 1, было непосредственно связано с проведением строительных работ в той или иной форме.

54. От имени ряда своих партнеров ЮНОПС поддерживало строительство или ремонт 1942 км дорог в постконфликтных ситуациях, что способствовало улучшению круглогодичного доступа к школам, больницам и рынкам. ЮНОПС оказывало также содействие партнерам в строительстве или ремонте других основных элементов транспортной инфраструктуры, включая 26 мостов, различные объекты воздушного транспорта и 403 водосброса в Афганистане, Демократической Республике Конго и Судане.

55. В целях оказания содействия общинам в преодолении последствий конфликта ЮНОПС проводило целенаправленную работу в целях улучшения социальных услуг на основе строительства или ремонта 11 школ и 9 учебных центров, 43 водоочистных сооружений, 6 клиник, 2 больниц и 2 банков крови. Например, при финансовой поддержке со стороны правительства Италии в Судане были построены четыре начальные школы. В этих школах уделяется особое внимание оказанию помощи девочкам в завершении первых четырех классов начальной школы.

56. В Ираке с использованием средств, предоставленных министерству здравоохранения по линии Целевого фонда Всемирного банка для Ирака, ЮНОПС предпринимало усилия в целях повышения эффективности мер реагирования на чрезвычайные ситуации в области здравоохранения, принимаемых региональным правительством Курдистана.

57. В 2010 году ЮНОПС оказывало содействие своим партнерам в восстановлении государств на основе создания инфраструктуры, необходимой для обеспечения верховенства права, включая строительство 4 зданий судов, 30 полицейских участков, 9 учебных центров полиции, 8 центров содержания под стражей и 3 тюрем. Например, благодаря наличию тюрьмы, построенной для Демократической Республики Конго при финансовой поддержке со стороны Нидерландов, сокращается число осужденных, содержащихся в более старой тюрьме в Гоме, которая была переполнена на 800 процентов.

58. ЮНОПС работало в тесном взаимодействии с партнерами в целях развития потенциала как правительственных учреждений, так и неправительственных организаций на основе учебной подготовки почти 10 000 человек в различных областях. ЮНОПС непосредственно работало также с 58 государственными органами. Например, от имени Европейского союза ЮНОПС оказало содействие министерствам юстиции и внутренних дел Кот-д'Ивуара в восстановлении записей актов гражданского состояния. ЮНОПС предоставило поддержку 180 местным организациям, 76 из которых находятся в Ираке. Это включало содействие осуществлению проекта по расширению прав и возможностей иракского гражданского общества, финансируемого Европейским союзом, Финляндией и другими донорами по линии Целевого фонда для Ирака Группы Организации Объединенных Наций по вопросам развития (ГОООНВР).

59. В дополнение к вышеупомянутой деятельности в целях обеспечения доходов ЮНОПС поддерживало осуществление ряда мероприятий по развитию активно действующего частного сектора в Ираке. К числу этих мероприятий относится разработка новой политики в области занятости в интересах уязвимых групп населения на основе партнерских связей с Международной органи-

заций труда и с использованием финансовых средств, предоставляемых по линии Целевого фонда ГООНВР для Ирака.

60. Еще одной ключевой областью предоставления поддержки в целях восстановления эффективного государственного управления в постконфликтных ситуациях является проведение выборов. В контексте проведения выборов в Судане, Ираке и Кот-д'Ивуаре ЮНОПС предоставляло ряд услуг в областях закупки, учебной подготовки и строительства. Было мобилизовано более 29 000 национальных наблюдателей за проведением выборов и соответствующих экспертов. Большинство из них работали в Ираке в рамках проекта, осуществляемого под руководством Группы по оказанию помощи в проведении выборов в составе Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку и при финансовой поддержке со стороны Европейского союза и других доноров по линии Целевого фонда ГООНВР для Ирака. В Кот-д'Ивуаре была обеспечена подготовка 586 координаторов по вопросам выборов от имени Независимой избирательной комиссии и партнеров, включая ПРООН, Европейский союз и действующую в этом районе миссию Организации Объединенных Наций.

61. ЮНОПС поддерживало ряд непосредственно осуществляемых инициатив в области миростроительства в целях обеспечения определенного уровня стабильности государств-бенефициаров, достаточного для начала деятельности по восстановлению. Например, в Судане ЮНОПС создало рабочие места для бывших комбатантов от имени Германии, Канады, Норвегии и Соединенного Королевства.

62. Кроме того, ЮНОПС руководило деятельностью целевого фонда, на основе которого была оказана помощь Демократической Республике Конго, Тимору-Лешти, Гаити, Непалу и другим странам в целях наращивания местного потенциала для участия в международной торговле. Руководство деятельностью этого целевого фонда осуществлялось в партнерстве с Международным валютным фондом, Центром по международной торговле, Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, ПРООН, Всемирным банком, Всемирной торговой организацией и Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию.

63. В общей сложности ЮНОПС освоило 152 субсидии, предоставленные для целей деятельности в постконфликтных ситуациях, включая обеспечение контроля за использованием 15 субсидий в Ираке, Камбодже и Косово³.

64. ЮНОПС оказало содействие ЮНМАС и ПРООН в решении проблем, связанных с наземными минами и взрывоопасными пережитками войны, на основе предоставления услуг в таких областях, как набор персонала, закупки, заключение контрактов, предоставление технической и оперативной поддержки, а также предоставление финансовых и правовых услуг. ЮНОПС оказывало содействие ЮНМАС в осуществлении мероприятий, обеспечивающих поддержку шести миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и четырех программ ЮНМАС, а также предоставление технических консультаций в контексте осуществления четырех программ, финансируемых ПРООН.

³ Относится к повсеместной деятельности в соответствии с резолюцией 1244 (1999) Совета Безопасности.

65. В рамках программ, осуществляемых ЮНОПС, использовался ряд методов разминирования, включая ручное и механическое разминирование, расчистку районов боевых действий, проверку и разминирование дорог и уничтожение боеприпасов. Благодаря проведению этих работ в целях разминирования местному населению было возвращено для безопасного и продуктивного использования более 300 млн. кв. м земли и 16 000 км дорог.

66. ЮНОПС оказало содействие ЮНМАС в проведении учебной подготовки по вопросам минной опасности для более чем миллиона человек. Благодаря проведению этой работы сократилось число жертв по сравнению с уровнем 2009 года: по сообщениям, в Непале отмечалось сокращение на 40 процентов, в Газе — на 41 процент и в Сомали — на 80 процентов.

Вставка 4: обеспечение выхода фермеров на рынки в Либерии

Положение в области продовольственной безопасности в сельских районах Либерии улучшилось благодаря ремонту 35 км основных дорог, соединяющих фермы с рынками, и мостов в округах Бонг, Нимба и Лофа.

До начала осуществления этого проекта фермеры имели крайне ограниченный доступ к основному региональному рынку в Санниквелле, особенно во время сезона дождей. Во время сухого сезона женщины тратили полдня на переноску продуктов с фермы, а сейчас та же дорога занимает 15 минут на мототакси. Это способствует росту рынка, созданию рабочих мест и повышению доходов для местного населения.

Эта работа осуществлялась от имени ПРООН и финансировалась в основном Европейской комиссией.

Вставка 5: оказание помощи внутренне перемещенным лицам в Шри-Ланке

Для лиц, перемещенных в результате конфликта в Шри-Ланке, было построено более 3600 временных убежищ и 3700 объектов санитарии. ЮНОПС предоставляло поддержку в области инфраструктуры и оперативную поддержку в лагере, расположенном в Меник-Фарм на севере Шри-Ланки, а также более чем 250 000 беженцам, покинувшим лагерь и вернувшимся домой.

ЮНОПС занималось строительством временных убежищ, туалетов и септических емкостей для наиболее уязвимых групп из числа внутренне перемещенных лиц, особенно для семей, возглавляемых женщинами с маленькими детьми, и инвалидов. Это способствовало сокращению рисков для здоровья и потенциальной угрозы гендерного насилия.

Эта работа осуществляется от имени ряда партнеров, включая Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов (УКГВ), Соединенное Королевство и Соединенные Штаты, Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев и Детский фонд Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ).

D. Цель 2: скорейшее восстановление после стихийных бедствий

67. В 2010 году ЮНОПС оказывало помощь общинам, пострадавшим от стихийных бедствий, на основе поддержки осуществления ряда проектов в областях восстановления, реконструкции и ликвидации последствий стихийных бедствий в таких странах, как Гаити, Демократическая Республика Конго, Индонезия и Пакистан.

68. При поддержке со стороны ЮНОПС было построено или восстановлено более 243 км дорог в районах, пострадавших от стихийных бедствий. В большинстве случаев ЮНОПС непосредственно руководило работами по возведению дорог, и помимо этого оно предоставляло технические консультации. Это относится, например, к Сальвадору, где предоставлялись технические консультации по проекту ПРООН в целях совершенствования транспортной инфраструктуры, поврежденной в результате ураганов и наводнений.

69. ЮНОПС содействовало также обеспечению доступа к социальным услугам для общин, пострадавших от стихийных бедствий. Эта работа включала строительство или ремонт 5 больниц и 18 школ в рамках различных проектов и во взаимодействии с различными партнерами, включая ЮНИСЕФ и правительство Гватемалы.

70. ЮНОПС работало в тесном взаимодействии с целым рядом участников гуманитарной деятельности в Гаити в целях улучшения условий жизни людей, перемещенных в результате землетрясения 2010 года. В партнерстве с УКГВ ЮНОПС провело оценку населенных пунктов, находящихся в условиях повышенного риска, в 272 местах, имеющих приоритетное значение. Вслед за этим подразделения ЮНОПС провели мероприятия в целях снижения рисков в 22 из этих мест, что привело к улучшению условий жизни и созданию возможностей для работы на местах в объеме 15 000 человеко-дней.

71. ЮНОПС применяло также экстренные процедуры закупок, с тем чтобы помочь партнерам быстро получить жизненно важные товары для нуждающихся в них внутренне перемещенных лиц. Например, от имени Всемирного банка ЮНОПС организовало закупку и распределение среди внутренне перемещенных лиц 50 000 фонарей на солнечных батареях. Применение этих фонарей позволяет сократить расходы на топливо, обеспечить освещение для лиц, занимающихся приносящей доход деятельностью, и предоставить детям возможность учиться в вечернее время.

72. ЮНОПС содействует также осуществлению проекта, финансируемого Швецией, в рамках которого в прошлом году в 127 гаитянских лагерей были направлены местные «общинные пропагандисты» для распространения информации, касающейся сокращения масштабов распространения холеры, среди более 27 000 домохозяйств.

73. ЮНОПС уделяло повышенное внимание осуществлению трудоемких проектов в целях обеспечения занятости для как можно большего числа гаитян, при уделении особого внимания женщинам, возглавляющим домашние хозяйства. В общей сложности на основе работы, проведенной в Гаити при поддержке ЮНОПС, была обеспечена занятость в объеме более 100 000 человеко-дней.

74. В отношении почти 45 процентов проектов, осуществляемых при поддержке ЮНОПС во всех районах, переживающих последствия стихийных бедствий, имелась возможность для определения числа рабочих дней. На основе осуществления этих проектов была обеспечена занятость в объеме более 1,7 млн. человеко-дней.

75. В 2010 году продолжалось осуществление ряда проектов в целях восстановления в странах, пострадавших от цунами 2004 года. Например, в прошлом году от имени ЮНИСЕФ и правительства Индонезии ЮНОПС руководило строительством пяти сейсмостойких школ в Индонезии. В целом, в рамках этого проекта ЮНОПС построило 225 школ.

76. Кроме того, ЮНОПС поддерживало строительство пяти мостов и пяти портов в Шри-Ланке от имени партнеров, в число которых входят правительства Испании и Греции и Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР).

77. ЮНОПС тесно сотрудничает с правительством Пакистана в целях предоставления поддержки в районах, пострадавших от наводнения (см. вставку 7 ниже), но большинство из этих мероприятий будут отражены в докладе за следующий год.

78. ЮНОПС обеспечивало также развитие местного потенциала в целях смягчения последствий стихийных бедствий на основе предоставления непосредственных услуг в области учебной подготовки более 40 000 человек. Подавляющее большинство из них приходилось на детей, проживающих в Гоме, Демократическая Республика Конго, которых учили, что нужно делать в случае извержения близлежащего вулкана Ньирагонго.

79. ЮНОПС руководило освоением 18 субсидий в области смягчения последствий стихийных бедствий. Это включало выдачу 10 субсидий в поддержку издания Глобального доклада об оценке, подготовленного Межучрежденческим секретариатом Международной стратегии уменьшения опасности бедствий (МСУОБ). Поддержка, предоставляемая ЮНОПС в целях осуществления проектов по смягчению последствий стихийных бедствий, включала также организацию мероприятий высокого уровня, таких как обучение старших сотрудников Организации Объединенных Наций и неправительственных организаций и представителей правительств западноафриканских стран по вопросам уменьшения опасности стихийных бедствий от имени МСУОБ, УКТВ и ПРООН.

Вставка 6: оценка ущерба, нанесенного инфраструктуре в результате землетрясения в Гаити

Местные инженеры в Гаити провели оценку 390 000 зданий на предмет структурных повреждений в целях подготовки плана реконструкции городов и обеспечения возможностей для возвращения перемещенных лиц в свои дома после землетрясения.

Четыреста инженеров прошли обучение и сертификацию в соответствии с методологией Совета по прикладным технологиям АТС-20, представляющую собой международный стандарт для проведения оценки.

ЮНОПС работало во взаимодействии с министерством общественных работ, транспорта и связи Гаити в целях наращивания потенциала и

оказания содействия в осуществлении проекта. Этот проект совместно финансировался Всемирным банком и Глобальным фондом по уменьшению опасности бедствий и восстановлению.

Вставка 7: поддержка женщин и детей в районах Пакистана, пострадавших от наводнения

После произошедшего в прошлом году наводнения усилия, осуществляемые в рамках проекта по поощрению правосудия в отношении женщин в Пакистане, были частично переориентированы на предоставление поддержки 266 семьям, возглавляемым женщинами, в лагерях для пострадавших лиц.

В рамках проекта по обеспечению гендерной справедливости и защиты на сумму 4,23 млн. долл. США осуществляется руководство фондом в поддержку перспективных местных инициатив по борьбе со злоупотреблениями в отношении женщин. На основе осуществления этого проекта была снижена степень уязвимости женщин, пострадавших от наводнений 2010 года, на основе изучения их насущных потребностей и планирования усилий по оказанию помощи в тех районах, где уже налажены отношения с местными неправительственными организациями.

Мероприятия включали закупку и распространение товаров, предназначенных для оказания чрезвычайной помощи, таких как палатки, продукты питания, кухонная утварь, средства от комаров, противодиа и таблетки для очистки воды.

ЮНОПС осуществляет этот проект от имени ПРООН при финансовой поддержке со стороны правительства Соединенного Королевства.

Е. Цель 3: повышение способности населения развивать местную экономику и получать социальные услуги

80. В 2010 году ЮНОПС поддерживало местное экономическое развитие и обеспечивало улучшение доступа к социальным услугам во всех областях, но в целях обеспечения ясного представления отчета в настоящем разделе будут рассматриваться проекты, осуществляемые только в тех областях, которые в последнее время не пострадали от конфликтов (см. цель 1) или стихийных бедствий (см. цель 2).

81. ЮНОПС руководило созданием физической инфраструктуры, поддерживало инициативы, осуществляемые в целях развития сельских районов, и производило закупки образовательных и медицинских товаров в поддержку осуществления цели 3.

82. ЮНОПС поддерживало осуществление проектов, в рамках которых были построены или отремонтированы 14 зданий судов. Например, от имени Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности (ЮНОДК) в Кении было построено здание суда для целей осуществления проекта по борьбе с пиратством.

83. Было построено два объекта по удалению отходов, включая центр по переработке отходов в Сербии, предназначенный для обеспечения участия цы-

ганских общин в формальных секторах экономики. Эта работа осуществлялась от имени Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) при финансовой поддержке со стороны правительства Норвегии.

84. ЮНОПС поддерживало строительство или ремонт пяти школ и двух учебных центров. Например, при финансировании со стороны правительства Перу в рамках заключенного с ПРООН соглашения об обслуживании в Перу был построен учебный центр для добровольческой противопожарной бригады.

85. В Зимбабве от имени Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией и ПРООН было построено 35 медицинских центров. ЮНОПС продолжало также оказывать помощь в строительстве технических объектов на основе проектирования и строительства 12 лабораторий. Например, от имени правительства Индии были спроектированы и построены две лаборатории по борьбе с птичьим гриппом в Индии, отвечающие требованиям биологической безопасности.

86. ЮНОПС способствовало также осуществлению проектов в области здравоохранения на основе обеспечения закупок и в контексте этой деятельности организовало закупку более 7100 единиц высокотехнологичного медицинского оборудования, а также 478 машин скорой помощи для министерств здравоохранения Перу, Индии и Аргентины. При финансовой поддержке со стороны правительства Гватемалы ЮНОПС закупило оборудование для 25 медицинских подразделений института социального обеспечения.

87. В целом ЮНОПС произвело закупку около 1,2 млн. единиц машин и оборудования в поддержку развития стран с низким и средним уровнем дохода. Это включало 650 000 портативных компьютеров, закупленных для образовательных целей в Аргентине от имени ее правительства.

88. ЮНОПС управляло также цепочкой поставок в целях приобретения и распространения почти 145 млн. предметов поставки медицинского назначения, включая распространение более 63 млн. игл по всей территории Индии и Мьянмы. Это осуществлялось главным образом в целях поддержки проекта ВОЗ, в рамках которого ЮНОПС распространило также 73 млн. вакцин H1N1 и 750 000 вспомогательных товаров.

89. Было также закуплено более 800 млн. доз лекарственных препаратов для Аргентины, Никарагуа, Индии и Парагвая.

90. ЮНОПС способствовало достижению целей в области здравоохранения на основе осуществления контроля и предоставления субсидий (см. вставку 8 ниже), включая распределение 109 общинных субсидий в Камеруне для борьбы с нищетой на основе предотвращения ВИЧ/СПИДа от имени ПРООН и при финансировании со стороны Международного валютного фонда (МВФ). Этот проект включал сильный гендерный компонент: 60 процентов получателей микрокредитов приходилось на женщин. В целом ЮНОПС предоставляло целый ряд услуг по управлению фондами в контексте освоения 471 субсидии в рамках осуществления цели 3.

91. В рамках проектов, осуществляемых при поддержке ЮНОПС в контексте цели 3, была обеспечена учебная подготовка почти 60 000 человек, включая 38 450 фермеров, 33 000 из которых находились в Марокко. В этой стране ЮНОПС содействует развитию отраслей, связанных с выращиванием оливок,

миндаля и инжира, от имени правительства и при финансировании со стороны корпорации «Миллениум челлендж».

92. Было организовано более 100 мероприятий в областях предпринимательства, здравоохранения, государственного управления и др. Например, было проведено 20 мероприятий при поддержке со стороны Совета по сотрудничеству в области водоснабжения и санитарии — органа, расположенного в помещениях ЮНОПС, деятельность которого направлена на расширение доступа к основным услугам в области санитарии для 2,6 млрд. людей, которые вынуждены обходиться без них.

93. ЮНОПС поддерживало также осуществление 20 проектов, способствующих развитию сотрудничества Юг-Юг. Например, в интересах ПРООН ЮНОПС оказывало содействие странам с низким уровнем дохода в обмене знаниями по вопросам получения доходов от продажи нефти. В интересах МФСР ЮНОПС провело сравнительный анализ передовых методов работы семейных ферм в Бразилии, Индии, Китайской Народной Республике и Южной Африке.

94. Кроме того, ЮНОПС предоставляло поддержку Миссии Европейского союза по наблюдению за выборами в Гвинее, задача которой заключается в обеспечении транспарентности и укреплении процесса демократизации.

Вставка 8: обеспечение надзора за освоением субсидий в области здравоохранения в интересах Глобального фонда

В 2010 году ЮНОПС выступало в качестве местного агента по управлению средствами Глобального фонда для борьбы со СПИДом, туберкулезом и малярией в 14 странах.

Местные агенты по управлению средствами выбираются на конкурсной основе и полностью контролируют деятельность Глобального фонда на местах. Действуя в этой роли, ЮНОПС обеспечивало независимый надзор за деятельностью Глобального фонда и проводило оценку его работы, а также предоставляло ему консультации относительно факторов риска, которые могут помешать успешному осуществлению программы.

Вставка 9: развитие инфраструктуры в сельских районах Перу

Региональное правительство провинции Ла-Либертад на северо-западе Перу обеспечивает повышение уровня жизни районов, находящихся в неблагоприятном положении, на основе осуществления инвестиций в инфраструктуру и оборудование.

В 2010 году ЮНОПС поддерживало строительство или ремонт 52 км проселочных дорог, 4 школ, 5 сельских медицинских центров, 1 учебного центра для государственных чиновников и 6 новых сетей водоснабжения. Благодаря этой работе было обеспечено наличие питьевой воды и канализации в изолированных общинах, которые раньше использовали водяные емкости и септические системы.

Было закуплено более 1500 единиц оборудования в целях улучшения положения дел с медицинским обслуживанием в сельских районах, и для подачи электроэнергии в одну из деревень в Каламарке был закуплен

трансформатор. Эта деятельность осуществлялась от имени регионально-го правительства по линии ПРООН.

Е. Цель 4: обеспечение экологической устойчивости и адаптация к последствиям изменения климата

95. ЮНОПС оказывает содействие партнерам в осуществлении деятельности в целях адаптации к изменению климата, преодолении последствий стихийных бедствий или конфликтов для окружающей среды, освоении устойчивых источников энергии, поощрении предоставления малых субсидий неправительственным и общинным организациям и обеспечении защиты биологического разнообразия, международных вод и уязвимых районов.

96. ЮНОПС работало в тесном взаимодействии с правительствами и общинами в целях наращивания потенциала местных заинтересованных сторон в плане управления экосистемами и природными ресурсами. ЮНОПС руководило строительством или ремонтом 27 зданий, предназначенных для размещения органов по рациональному использованию окружающей среды, включая строительство 15 ведомственных зданий для Конголезского института охраны природы от имени ПРООН и Глобального экологического фонда (ГЭФ).

97. ЮНОПС оказывало содействие своим партнерам в сокращении до минимума ущерба, наносимого окружающей среде. На местном уровне, например, ЮНОПС построило 28 объектов по удалению отходов, расположенных по всей территории Шри-Ланки, в партнерстве с Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП) и правительством и при финансировании со стороны Европейского сообщества. На международном уровне ЮНОПС, например, поддерживало от имени ГЭФ усилия ПРООН по сокращению объема загрязняющих веществ, образующихся из медицинских отходов, в семи странах.

98. ЮНОПС часто имеет возможность предоставлять поддержку в тех случаях, когда глобальный характер экологических проблем требует принятия скоординированных мер на международном уровне. Например, ЮНОПС осуществляет 34 проекта, основное внимание в рамках которых уделяется трансграничным водным системам. Эти проекты финансируются ГЭФ по просьбе ПРООН и других учреждений, осуществляющих проекты ГЭФ, таких как Всемирный банк. Сфера охвата данных проектов включает разделяемые несколькими странами бассейны рек и озер, участки морей и океанов и совместно используемые запасы подземных вод. Осуществление проектов, входящих в этот портфель, помогает странам совместно работать и обмениваться знаниями для устранения нагрузки на окружающую среду, возникающей, например, в результате чрезмерного вылова рыбы и промышленного загрязнения. В 2010 году было разработано и утверждено 14 стратегических программ работы по обеспечению рационального управления трансграничными ресурсами. ЮНОПС поддерживает также осуществление 24 показательных проектов, в число которых входят, например, проекты по оказанию помощи странам южной части Африки в выявлении и ограничении факторов, представляющих угрозу для их водоснабжения.

99. Для налаживания необходимого международного диалога и внедрения процессов в целях защиты окружающей среды на самом высоком уровне часто

требуется осуществлять новые стратегии. В 2010 году ЮНОПС поддерживало работу в контексте осуществления 30 стратегий или законов в области окружающей среды, например на основе оказания содействия развивающимся странам в разработке инициатив в целях адаптации к изменению климата от имени ПРООН, ЮНЕП, ГЭФ, Фонда Тернера, Норвегии и Швейцарии.

100. Встречи на высоком уровне также представляют собой один из инструментов для улучшения состояния окружающей среды, и ЮНОПС поддерживало проведение 78 таких мероприятий, например на основе организации конференции в Бразилии от имени Программы сотрудничества Организации Объединенных Наций по сокращению выбросов в результате обезлесения и деградации лесов в развивающихся странах (ООН-СВОД).

101. Была предоставлена поддержка в проведении более 120 семинаров и учебных курсов в целях повышения потенциала по управлению ресурсами. Например, по линии Региональной группы по технической помощи и от имени ЕС и ЮНЕП ЮНОПС поддерживало проведение курса учебной подготовки по вопросам управления водоразделами для государственных служащих в Гондурасе и Никарагуа.

102. ЮНОПС поддерживало управление национальными парками в 13 странах. Например, в национальном парке Манда в Чаде ЮНОПС провело работу от имени ПРООН и ГЭФ в целях внесения 635 мелких усовершенствований в инфраструктуру. ЮНОПС оказывало также содействие своим партнерам в наращивании потенциала субъектов, обеспечивающих управление охраняемыми районами, с тем чтобы они имели возможность охранять находящиеся под угрозой исчезновения виды и содействовать устойчивому использованию ресурсов местными общинами.

103. В целом, ЮНОПС поддерживало проекты по предоставлению непосредственной помощи более 30 странам в целях наращивания их потенциала по рациональному использованию окружающей среды. Например, ЮНОПС оказало содействие Панаме в обеспечении готовности к изменению климата от имени ЮНЕП и ПРООН и при финансировании со стороны правительства Испании.

104. ЮНОПС содействовало обмену знаниями между партнерами на основе поддержки 19 экологических сетей. Это осуществлялось как на международном, так и на местном уровнях. Например, при финансовой поддержке со стороны Соединенных Штатов и в сотрудничестве с правительством Афганистана ЮНОПС оказывало содействие жителям афганских деревень в управлении их фисташковыми лесами. ЮНОПС помогало также своим партнерам приобретать технические знания на основе поддержки проведения 82 исследований, включая оценку водных ресурсов в Гане для ЮНЕП/ГЭФ.

105. ЮНОПС предоставило местным общинам 93 субсидии, например, от имени ЮНЕП в Афганистане было предоставлено 10 субсидий в рамках деятельности в целях развития Национального агентства охраны окружающей среды.

106. Кроме того, ЮНОПС выступало в качестве исполнительного учреждения для осуществляемой под руководством ПРООН Программы малых субсидий. В рамках этой программы неправительственным и общинным организациям предоставляются денежные средства, с тем чтобы помочь им в решении проблем, связанных с адаптацией к изменению климата, сохранением биологического разнообразия, охраной международных вод, сокращением воздействия стойких

органических загрязнителей и предотвращением деградации земель. В 2010 году ЮНОПС обеспечивало административное и финансовое управление осуществлением примерно 4000 из этих проектов, финансируемых за счет предоставляемых общинам субсидий, в более чем 120 странах. Сфера охвата этих мелкомасштабных инициатив включала широкий круг проектов, таких как учебная подготовка по вопросам использования солнечной энергии для женщин в Буркина-Фасо и охрана находящегося под угрозой исчезновения персидского леопарда в Иране.

Вставка 10: смягчение последствий изменения климата в Мали

Общины, живущие в окрестностях озера Фагибине в северных районах Мали, проходят учебную подготовку по вопросам охраны окружающей среды и способствуют обращению вспять последствий засухи после того, как в результате сокращения количества осадков резко упал уровень воды в озере.

В 2010 году было посажено 4000 деревьев для укрепления берегов рек, распространено более 1500 пропагандистских материалов и проведено 12 семинаров по повышению осведомленности об угрозе для экологии заболоченных земель в результате человеческой деятельности.

Благодаря осуществлению этого проекта ЮНЕП будет также восстановлен баланс находящейся под угрозой исчезновения экосистемы на основе расчистки 1,7 млн. кубометров ила в целях улучшения поступления воды в озеро. ЮНОПС обеспечивает обслуживание этого проекта на основе управления людскими ресурсами и закупками.

Г. Межсекторальные задачи

107. В 2010 году ЮНОПС помогало партнерам в осуществлении ряда межсекторальных инициатив в контексте достижения всех четырех целей, связанных с оказанием содействия. В некоторых случаях этим задачам уделялось основное внимание в контексте осуществления проекта, но в большинстве случаев они были отражены в проекте в связи с различными главными целями.

Развитие национального потенциала

108. В соответствии с решением 2010/21 Исполнительного совета и его ранее принятыми решениями ЮНОПС продолжает усилия в целях развития национального потенциала в рамках своей деятельности.

109. По половине проектов, осуществление которых ЮНОПС поддерживало в 2010 году, проводилась та или иная работа в целях развития национального потенциала, в основном на основе укрепления учреждений или развития навыков персонала.

110. В большинстве случаев в рамках этих проектов осуществлялись конкретные мероприятия в целях развития национального потенциала, предусмотренные при их разработке. Например, деятельность по финансируемому Всемирным банком проекту, посвященному оценке структурных повреждений в результате землетрясения в Гаити, включала подготовку местных инженеров по вопросам проведения оценки ущерба, нанесенного инфраструктуре, и оказание

содействия министерству общественных работ в разработке более строгих нормы строительства.

111. Даже по проектам, при разработке которых не было изначально предусмотрено конкретных показателей развития потенциала, в 15 процентах случаев имелась возможность для включения некоторых соответствующих элементов, зачастую на основе учебной подготовки на рабочих местах или в контексте обеспечения надлежащего технического обслуживания инфраструктуры или оборудования. Например, одна из групп ЮНОПС обеспечила учебную подготовку 100 человек по вопросам обслуживания технического оборудования, закупленного для перуанского агентства социального обеспечения «Эс-сальуд».

112. В государственных учреждениях обеспечивалось развитие потенциала на основе работы в тесном сотрудничестве с министерствами и государственными органами в более чем 35 странах. Например, ЮНОПС от имени ПРООН оказало содействие 267 местным органам власти в Африке в целях обеспечения более эффективного ведения переговоров по контрактам, связанным с инвестированием. С учетом важной роли, которую выполняет гражданское общество в процессе развития, ЮНОПС работало также над осуществлением ряда проектов в поддержку неправительственных и общественных организаций. В общей сложности была предоставлена поддержка более 4000 местным организациям по всему миру.

113. В рамках осуществления большинства проектов, включающих компоненты развития потенциала, проводилась также работа в целях непосредственного повышения навыков местного персонала. В 2010 году в рамках проектов, осуществляемых при поддержке со стороны ЮНОПС, были организованы курсы учебной подготовки для более 110 000 человек. Этот показатель численности лиц, прошедших учебную подготовку, не включает большое число местных сотрудников, которые проходили подготовку на рабочих местах, а не в рамках формального обучения.

Гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин

114. В 2010 году в контексте осуществления 30 процентов проектов, поддерживаемых ЮНОПС, проводилась некоторая работа в целях улучшения показателей гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин.

115. Во многих случаях по этим проектам изначально были предусмотрены конкретные показатели достижения результатов в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин. Например, в проект ЮНОДК по переориентированию перуанских фермеров с выращивания коки на другие виды деятельности было включено требование о том, что 30 процентов участников проекта должно приходиться на женщин. Даже по тем проектам, в которых изначально не были предусмотрены конкретные показатели достижения гендерного равенства, руководители проектов смогли обеспечить включение некоторых компонентов, предназначенных для расширения прав и возможностей женщин.

116. В рамках многих проектов было обеспечено создание рабочих мест для женщин, зачастую в тех отраслях, в которых традиционно преобладают мужчины. Например, благодаря осуществлению финансируемого Швецией проекта (строительство дорог в Афганистане для правительства) изменилось отноше-

ние местного населения к женской занятости. Это привело к обеспечению занятости женщин в объеме 600 человеко-дней (просеивание речного гравия для строительства дорог).

117. Другие проекты способствовали укреплению равенства на основе непосредственного предоставления учебной подготовки женщинам. Например, в рамках проекта, осуществляемого в Непале от имени ЮНМАС, женщины обучались навыкам разминирования.

118. В рамках многих проектов было обеспечено расширение доступа женщин к социальным услугам и соответствующим возможностям на основе строительства объектов, позволяющих девушкам и женщинам получать образование, медицинскую помощь и работу и заниматься предпринимательством. Например, при проектировании объекта, предназначенного для подготовки сотрудников полиции, от имени Палестинской национальной администрации были предусмотрены отдельные жилые помещения для того, чтобы обеспечить участие курсантов из числа женщин. Этот проект осуществлялся при поддержке со стороны Управления Европейского союза по координации работы полицейских органов в поддержку палестинской полиции, Дании, Германии, Канады, Нидерландов, Соединенного Королевства и Швеции.

119. В рамках небольшой группы проектов обеспечивалось также расширение правовых и политических возможностей женщин на основе внесения в законы и стратегии изменений, способствующих достижению гендерного равенства. В 2010 году ЮНОПС поддерживало разработку 23 стратегий или законов по гендерным вопросам. Например, в рамках проекта, осуществляемого ЮНОПС от имени ПРООН и Соединенного Королевства, обеспечивалось укрепление законодательства по борьбе с насилием в отношении женщин в Пакистане.

Экологическая устойчивость

120. В 2010 году в рамках 35 процентов проектов, осуществляемых при поддержке ЮНОПС, проводилась некоторая работа в целях повышения экологической устойчивости, главным образом на основе обеспечения устойчивого использования природных ресурсов, включая применение благоприятных для окружающей среды методов строительства и поощрение использования возобновляемых источников энергии.

121. В рамках более 100 проектов, осуществляемых ЮНОПС, основное внимание уделялось вопросам окружающей среды (см. цель 4). Примерно столько же проектов включало показатели достижения экологической устойчивости, и что касается одной десятой части остальных проектов, то их руководители добавили в них конкретные компоненты, предназначенные для повышения экологической устойчивости в процессе реализации проектов.

122. При разработке проектов в области инфраструктуры ЮНОПС уделяет особое внимание обеспечению использования современных методов строительства и продуманной конструкции зданий. Благодаря этому обеспечивается строительство более качественных и устойчивых зданий, которые являются более прочными и требуют меньше ресурсов для обслуживания в долгосрочной перспективе.

123. Обеспечивалось устойчивое использование природных ресурсов на основе применения ряда методов, начиная с выбора строительных материалов и за-

канчивая поощрением утилизации. Благоприятные для окружающей среды методы строительства применялись в рамках многих строительных проектов, включая строительство тюрьмы на оккупированной палестинской территории при финансировании со стороны Нидерландов. В этом случае использовались, в частности, солнечные батареи, специальные изолирующие материалы и водоочистные установки. Кроме того, в рамках многих проектов при выборе подрядчиков применялся критерий, заключающийся в способности обеспечить экологически устойчивое строительство.

124. Поощрялось использование технологий на основе возобновляемых источников энергии, например, в случае строительства 54 экономичных печей в школьных столовых в Шри-Ланке для Всемирной продовольственной программы.

125. В рамках многих проектов при осуществлении процессов, связанных с закупками, принимались также во внимание требования, предъявляемые к охране окружающей среды, как в случае закупки машин скорой помощи для правительства Перу, при которой обязательно требовалось обеспечить низкую энергоемкость двигателей.

Вставка 11: содействие сохранению биологического разнообразия, наращивание потенциала и расширение прав и возможностей женщин в Западной Африке

Обеспечение участия женщин и общин в рациональном природопользовании способствует сохранению биологического разнообразия в районе западноафриканской саванны.

Охраняемая территория национальных парков В-Арли-Пенджари протягивается через Бенин, Буркина-Фасо и Нигер и является жизненно важным приютом для исчезающих видов животных и растений. Основное внимание в рамках этого проекта уделяется оказанию содействия директивным органам всех трех стран в налаживании более тесного сотрудничества, а также предоставлению поддержки общинам, зависящим от природных ресурсов.

Женщины из этих общин имеют ключевое значение для осуществления усилий в области охраны окружающей среды, поскольку они представляют собой центральное звено в цепочке производства продуктов питания. В рамках этого проекта будет проводиться учебная подготовка женщин по вопросам обеспечения устойчивости, и им будет предоставляться доступ к малым субсидиям для создания предприятий в области экотуризма.

Этот проект осуществляется ЮНОПС от имени Глобального экологического фонда ПРООН.